

Germany-Cleves: Construction work for swimming pool

OJ S 216/2016 09/11/2016

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bäderbetriebe Kleve GmbH
Postal address: Flutstraße 36
Town: Kleve
NUTS code: DEA1B Kleve
Postal code: 47533
Country: Germany
Contact person: Herr Markus Verstegen
E-mail: markus.verstegen@stadtwerke-kleve.de
Fax: +49 2821593160
Internet address(es):
Main address: www.stadtwerke-kleve.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtv.de/Center/company/announcements/categoryOverview.do?method=search&searchString=%22CXP4Y62YHT5%22>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: CONSTRATA Ingenieur-Gesellschaft mbH
Postal address: Oberntorwall 16-18
Town: Bielefeld
NUTS code: DEA41 Bielefeld, Kreisfreie Stadt
Postal code: 33602
Country: Germany
Contact person: Herr Wilhelm Brand
E-mail: wilhelm.brand@constrata.de
Telephone: +49 521-400750
Fax: +49 521-40075-10

Internet address(es):

Main address: www.constrata.de

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Bäderbetriebe Kleve GmbH
Postal address: Flutstraße 36
Town: Kleve
Postal code: 47533
Country: Germany
Contact person: Herrn Markus Verstegen
E-mail: markus.verstegen@stadtwerke-kleve.de
Fax: +49 2821593160

NUTS code: DEA1B Kleve

Internet address(es):

Main address: www.stadtwerke-kleve.de

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Bäderbetrieb

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Schwimmbadzubehör, Edelstahlarbeiten / Neubau Kombibad Kleve.

Reference number: VE 374

II.1.2. Main CPV code

45212212 Construction work for swimming pool

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Neubau Kombibad Kleve.

Hier: Schwimmbadzubehör, Edelstahlarbeiten.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA1B Kleve

Main site or place of performance: Neubau Kombibad Kleve; Am Freudenberg 30; 47533; Kleve.

II.2.4. Description of the procurement

Edelstahl Treppengeländer 43 lfdm;

Aufstiegsleiter für Sprunganlagen 10 lfdm;

Beläge Sprungplattformen „C“ 15 qm;

VSG Brüstungsgeländer mit Edelstahl 30 lfdm;

1m Sprungbrettanlage mit Walzenverstellung; Geräuschkämpfer 2 Stück;

Bodendurchführungen für 100 m Schwimmleinen 4 Stück;

Anschlagwand Edelstahl 25 lfdm;

Einstiegsholme Edelstahl 5 Stück;

Kleinkinderrutsche GfK rot 1 Stück;

Wasserkipper mit Pumpe 1 Stück;

Mobiler Schwimmbadlifter für Behinderte mit Akku 1 Stück.

II.2.5.

Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 15/09/2017 End: 08/11/2017

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Der Bieter hat zum Nachweis seiner Eignung nach § 6a EU-VOB/A folgende Anforderungen zur erfüllen:

- Freistellungsbescheinigung des Finanzamtes gem. § 48 Abs. 1, Satz 1 EstG,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes,
- Unbedenklichkeitsbescheinigung der Krankenkasse,
- Umsatzzahlen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- Durchschnittliche Mitarbeiterzahlen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre,
- Referenzen der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Der Eignungsnachweis kann entsprechend der gesetzlichen Vorgaben in Form von Eigenerklärungen (Präqualifikationsverzeichnis, Vorlage von Einzelnachweisen in Form von Eigenerklärungen) erbracht werden. Der Auftraggeber akzeptiert die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE). Wenn dies zur angemessenen Durchführung des Verfahrens erforderlich ist, kann der Auftraggeber Bieter, die eine Eigenerklärung abgegeben haben, jederzeit während des Vergabeverfahrens auffordern, sämtliche oder ein Teil der Nachweise beizubringen.

Der Auftraggeber fordert in jedem Fall vor Zuschlagserteilung den Bieter, an den der Auftrag erteilt werden soll und der bislang nur eine Eigenerklärung als vorläufigen Nachweis vorgelegt hat, auf, die einschlägigen Nachweise unverzüglich beizubringen. Auf die Möglichkeit der Eignungsleihe gemäß § 6d EU VOBA – auch bei Bietergemeinschaften – wird hingewiesen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Siehe Auflistung Ziffer III 1.1).

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Siehe Auflistung Ziffer III 1.1).

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Bietergemeinschaften/Arbeitsgemeinschaften sind zugelassen.

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

Weiteres siehe Vergabeunterlagen.

Bes. Bed.:

S. Erklärungen TVgG-NRW in den Vergabeunterlagen.

Mithin haben die Bieter sowie deren Nachunternehmer und Verleiher von Arbeitskräften, soweit diese bereits bei Angebotsabgabe bekannt sind, die nachfolgend genannten Verpflichtungserklärungen abzugeben:

- a) zur Tariftreue/Mindestentlohnung gem. § 4 TVgG-NRW,
 - b) zum Nichtvorliegen der Voraussetzungen für einen Ausschluss gem. § 13 Abs. 1 TVgG-NRW (Erklärung i.S.d. § 16 Abs. 5 Satz 1 TVgG-NRW),
 - c) zur Beachtung der ILO-Kernarbeitsnormen gem. § 18 TVgG-NRW,
 - d) zur Beachtung des geltenden Gleichbehandlungsrechts gem. § 19 Abs. 1 Satz 1 TVgG-NRW sowie
 - e) zur Durchführung oder Einleitung von Maßnahmen zur Frauenförderung und zur Förderung der Vereinbarkeit von Beruf und Familie gem. § 19 Abs. 1 Satz 1 TVgG-NRW.
- Die entsprechenden Vordrucke werden mit den Vergabeunterlagen versandt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2015/S 134-246680](#)

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 20/12/2016 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/03/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 20/12/2016 Local time: 13:00

Place:

Bäderbetriebe Kleve GmbH,

Raum 1.04,

Flutstraße 36,

47533 Kleve.

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter und ihre bevollmächtigten Vertreter sind nicht zugelassen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Ausschreibungsunterlagen können beim Deutschen Vergabeportal unter der in Ziffer I.3) genannten URL kostenfrei heruntergeladen werden.

Wir weisen darauf hin, dass anonyme Bewerber, die nicht auf der Vergabeplattform registriert sind, nicht darüber informiert werden können, wenn Bieterinformationen in die Vergabeplattform eingestellt werden.

Fragen zur Ausschreibung können an CONSTRATA Ingenieur-Gesellschaft mbH unter den in Ziffer I.3) genannten Kontaktdaten gerichtet werden.

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y62YHT5.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland, Spruchkörper Düsseldorf

Postal address: Am Bonnheshof 35

Town: Düsseldorf

Postal code: 40474

Country: Germany

Telephone: +49 2114753035

Fax: +49 2114753989

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens muss innerhalb einer Frist von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der unter Ziffer VI. 4.1) genannten Stelle eingereicht werden. Dazu wird auf die Vorschriften der §§ 160 ff. GWB verwiesen. Hierbei gilt nach § 160 Abs. 3 GWB insbesondere:

Der Antrag ist unzulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

04/11/2016